

КАРИН-МАРИ АМИО

Чудните
ПРИКАЗКИ
НА
БАБА



enthusiast
Children's
Books



Karine-Marie Amiot
Les belles histoires de grand-mère

© First published in French by Mame, Paris, France – 2021
Bulgarian translation rights are arranged through The Livia Stoia Agency
All rights reserved

Карин-Мари Амио
Чудните приказки на баба

© Силвия Колева, превод, 2023
© Жюли Мелан, илюстрации, 2021, 2023
© Enthusiast – запазена марка на „Алто комюникейшънс енд пблшинг“ ООД, 2023
ISBN 978-619-164-564-0

Предговор



Мили деца,

Щом сте разтворили тази книга, значи обичате приказките. Настанете се удобно в скута на дядо или баба, на татко или мама и слушайте внимателно.

Написах тези приказки специално за вас. В тях ще се срещнете с много симпатични животни и с деца, с които може би си приличате.

Преди да си легнете вечер, следобед, когато си почивате или когато не сте на училище, по време на ваканцията, зиме и лете – винаги е приятно да чуете някоя приказка. Тя ще ви разсмее, ще ви помогне да пораснете и ще ви накара да мечтаете.

А сега напред, трябва само да обърнете страницата!



Големия елен



Познавате ли Големия Елен? Той е нааай-старият жител на Гората – онази гора, където се срещат четирите вятъра.

Всяка сряда в три часа следобед под големия дъб на Поляната на поетите той разказва приказки. И през лятото, и през зимата, винаги идва навреме и носи под мишница книгата си с приказки.

Обляга се удобно на някой дъб и слага важно очилата си. В това време пристигат горските обитатели: по един или по двама, с целите си семейства, а някои водят и приятелите си.

Всички животни се настаняват върху мекия мъх. Тук са двамата язовци близнаци, малката мишка Сибулет, калинките, лисицата с двете лисичета, сърнето, жабите, полската мишка остроноска и къртицата.

Мама Зайка разстила голямата си носна кърпа и настанява зайчетата между предните си лапи.

Таралежите се подреждат един до друг по височина, сядат и гризат бисквити.

Катеричката подхвърля лешници като същински жонгльор.

В далечината се загава костенурката.

А бухалът спи, притиснал крила до тялото си.

Мишката Сибулет скача на коленете на Големия елен и се провиква:

– Можем да започваме!

Тогава малките птички, кацнали на ниските клони, пропяват за миг и пак замлъкват.

Повече никой не помръдва. Не потрепват дори листата.

Големия елен отваря книгата си и започва да чете. В Гората, където се срещат четирите вятъра, само той знае буквите, думите и изреченията.

Докато чете, всички каточели пътуват. Сибулет не изпуска и думичка. Трепери от вълнение, когато безстрашният моряк изгубва своята прелестна сирена, усмихва се, когато принцът танцува валс с принцесата на Бала на цветята, смее се много, когато вълкът пада в коритото с храната на прасетата.



А когато приказката свършва, казва смело:
– Разкажи ни още една приказка, Голям елене!
И Големия елен разказва още една.

После всички приятели му оставят подарък в голямата кошница, поставена до него, за да му благодарят: сладки плодове, детелина с четири листа, жълъд, благоуханни треви, дива ябълка, горска ягода или гъба – според сезона.





Накрая всички се завръщат у дома. Големия елен носи натежалата си кошница, а малките му приятели са изпълнени с мечти и си повтарят наум думите му, които още кънтят в главите им.

Една зимна вечер Големия елен забравя книгата с приказките на поляната. Когато се сеца, вече е много късно. Извил се е силен вятър, който навява сняг и духа толкова силно, че разкъсва страниците на книгата.

Големия елен тича към поляната и вижда как страниците политат една след друга като полудели пеперуди и носени от вятъра, започват да танцуват в кръг. Той скача и размахва безпомощно предните си копита, но страниците са вече далеч.





Натъжава се, притиска до гърдите си онова, което е останало от книгата, и отива при Сибулет.

– Не се тревожи, Голям елене! – провиква се тя весело. – Ще намеря всички страници!

После тръгва да ги търси, добре завита в дебелите си дрехи. Има силен и енергичен характер и е упорита. Върви дълго в снега и търси книгата навсякъде. Само че никъде няма следа от страниците ѝ.

Изведнъж Сибулет чува радостни възгласи и вижда как две малки зайчета се спускат по един хълм с шейна от... хартия!

– Дайте ми тази страница, моля! – казва им Сибулет. – Иначе Големия елен вече няма да може да ни чете приказки!

Мушва страницата под кожухчето си и отново тръгва на път.

Малко по-нататък, на брега на реката, се сблъсква със семейството жаби, които тъкмо си поделят скромна вечеря, седнали в странна колибка от... хартия!

– Дайте ми тази страница, ако обичате – казва им мишката, – защото иначе Големия елен вече няма да може да ни чете приказки.

После пъхва и тази страница под кожухчето си и изведнъж, надалеч в блатото, вижда една от калинките да плава в изцяло корабче от... хартия!



Сибулет взема и тази страница, разгъва я, изглажда я с лачка и я пъха при другите.

Вирва нослето си и вижда добър познат: Врабецът точно прави лупинги в красив самолет от... хартия!

– Срецам те тъкмо навреме, Врабчо – казва му тя. – Отведи ме при Големия елен. Твърде дълго вървах в снега и съм уморена.

Щом се озовават във въздуха, Сибулет се изплашва и се притиска до Врабеца.

– Колко е красива гората под снега! Сякаш сме във вълшебна приказка!

Щом пристигат в дома на Големия елен, Врабецът любезно ѝ дава самолета си от хартия, а тя разгъва страницата, изглажда я леко и после с игла и конец пришива всички страници и прави голяма книга.

– Как ще мога да ти се отблагодаря, малка мишко? – пита Големия елен и добавя с възхищение: – Прекрасна си, невероятна!

– Научи ме да чета. И аз бих искала да разказвам приказки!

От този ден всеки четвъртък под стария дъб на Поляната на поетите Сибулет седи на коленете на Големия елен и се учи да чете.

Карин-Мари Амио
Чудните приказки на баба

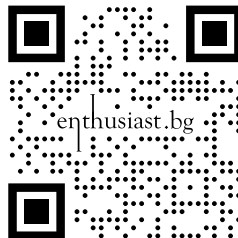
Превод *Силвия Колева*
Редактор *Петя К. Димитрова*
Коректор *Цвета Нинкова*
Илюстрации *Жюли Мелан*
Адаптация *Яна Аргиропулос*

Френска. Първо издание
Формат 70x100/16
Печатни коли 4
ISBN 978-619-164-564-0

Издава
enthusiast

Запазена марка на
„Алто комюникейшънс енд пблшинг“ ООД
София, бул. „Васил Левски“ 31
тел. 02/943 8716
e-mail: office@enthusiast.bg

Книгите на „Ентусиаст“ може да закупите с отстъпка от
www.enthusiast.bg



Печат PrintCenter



Осем изпълнени с нежност и доброта приказки, които можете да прочетете у дома, с цялото си семейство, преди сън!

Проследете приключенията на Големия елен, който с помощта на малката мишка Сибулет намира отлетелите в бурята страници на книгата си. Научете какво се случва с Татко Заек и Мама Зайка, докато шият пантофки за децата си, както и със самотния мечок, който с изненада открива семейство славеи в пощенската си кутия, и още много други истории!

- Отпуснете се и полюлейте душата си, докато слушате невероятните приказки на баба, които ще харесат и на децата, и на възрастните!

ИЛЮСТРАЦИИ ОТ
ЖЮЛИ МЕЛАН

Цена: 25 лв./12.90 €



www.enthusiast.bg